

Előfizetési ár:
 Egész évre 8 ftl. — K.
 Félévre 4 „ — „
 Nappalra 1/2 „ — „
Községeknek, körjegyzőknek, néptanítóknak.
 Egész évre 6 ftl. — Félévre 3 ftl.

PÉCS

Hirdetéseski:
 elfogad a Kiadóhivatal (lyceumi könyvnyomda), hol mindenkor a legutóbbi árak szabotnak. Minden felkutatott hirdetés után 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

Egyek szám kapható a kiadóhivatalban
 (Lyceumi nyomda-épület)

POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.

Nyitrtérben egy sor 1 ftl.

Kéziratok
 a szerkesztőségbe (lyceumi könyvnyomda) küldendők.

Megjelenik hetenként kétszer. Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda. Kéziratok nem adatnak vissza.

A Mecsek-Egyesület ünnepnapjai.

A magyar turista egyesület tagja Dr. Marinovich Imre kir. jogügyi fogalmazó vezetése alatt múlt szombaton érkeztek hozzánk hogy városunkat és annak környékét megtekintsék. A kirándulók reggel 4 órakor szálltak ki Abaligeten, hol a M. E. képviselőiben Bíró Imre abaligeti piébaros, Németh Béla, Németh Gyula és Szeges Lajos egyleti tagok vartak őket. Innet a társaság egyenesen az abaligeti cseppkőbarlang megtekintésére indult, melyet Bíró Imre kalauzolása mellett tuzetesen megszemlélve elragadtatásuknak adták kifejezést megynék a természet szépsége fölött. A barlang — mint előtünk ismeretes — bár nemkívül érdekes látványt nyújt különösen a geológusnak, de még inkább a regeszeknek. A barlang mellett római sírok és más római maradványokban tanulmányra érdemes dolgokat találunk. A barlangon kívül meg a tempomót tekintettek meg kirándulók s aztán kibontott zászlójuk alá sorakozva indultak meg a szép erdei úton a Jakabhegyre, hova reggel 10 órakor érkeztek meg. A régi avarsomokon vagott utcaonnan Vaszary Gyula egyleti igazgató, Dr. Czerep Elek, Háksch Lajos, Göbel Kálmán és Kiss József egyi, titkár elén nagyobb társaság varta a pövevényeket. Kiket Vaszary a M. E. nevében szíves szavakkal üdvözölt. A kedvesen bemutatás után mindannyian a vadasházhoz tartottak, honnet rövid pihenő után a Palos szerzetesek kolostorának romjaitan mentek át. A romoktól a társaság a Zsongorkóhoz ment, melyet a M. E. vaskorlatlalt övezett, mialtal lekötölte az oda kiránduló közönséget, mely így sokkal inkább élvezheti a gyönyörű

látást, mely innet nyílik Baranya áldott tereire s a hegyvidék gyönyörű csoportozataira. A budapesti vendégek elragadtatva néztek a remek panorámát, melyhez fogható alig van egész vidékünkön. S bár a kódos idő nem engedett nagy látokot, úgy hogy meg a bravánknak oly tisztán csillamló tükre sem volt kivethető, mégis a közvetlen közeli környék szelid baja oly benyomást gyakorolt vendegünkre, hogy annak alig tudtak szavakban kifejezést adni. Innet a remetebarlanghoz s a klatótoronyhoz indult a társaság, honnet más az előbbihez hasonló szép klatásban gyönyörködhetők. A zöld erdővel benőtt hegyhatár a reteken és vete-seken átházdó országút és felkőben kanyarodó vasút a tavoli házaknak a nap sugarai-ban csillogó tornyai, odébb Sásd és Dombóvár elsőszó körvonala, erébb Abaligetnek a sűrűsögből kiemelkedő házaikai mind-megannyi kedves nyughelyei a kutató tekintetnek mely vegre a Zengő harmashegy és köhégy magas ormán pihen meg.

11 órakor a vadasházban — Girtl Vince erdőmester úraltal kiváló vendégszeretettel és előzékenységgel rendezett társascedre gyűltek össze a kirándulók, kiket a második fogás után Kiss József főreálisk. tanár a Mecsek Egyesület tükra üdvözölt, meleg szavakban advan kifejezést abból, omémnek, hogy a M. E. és M. T. E. a mai nappal a testveriség kotelekevel lettek összfűzve. Dr. Marinovich a budapestiek nevében megkoszonva a szíves fogadtatást a testveregyletet elötte, míg később a jelenlévő hölgyekre — a mai nap haziaszonyaira — emelte poharát. — 12-kor a jakabhegyi hazi zenekar indulója mellett vettek kezbe turistáink a vandorbotot s M.-I rogon kocsiba szállva jöttek városunkba, hol magánlakásokba lettek elszállásolva. 3 órák orakor már a sétateren gyülekeztek, hol Dr. Gereze Péter főreáliskolái tanár vette at a

kalauz szerepét s őket a székesegyházba vezetve másfél órán at tartó érdekes előadás-ban magyarázta meg ez Európszerte híres műkinesünk nevezetességeit. A székesegyház-ból kijöve Látke József pezsgőgyáros pin-ceibe ereszkedtek le, hol nem gyöztek csodálni a mintaszertü tisztaság- és rendben kezelt pompas telepet, melyben maga az előzékeny és szeretetreméltó háziur volt a kalauz. A pincekől kijöve, miután a pezsgőgyártás minden részlelet, annak ipinden fizisát alaposan tanulmányozták volna, a háziur kezéjnek szép pavillonjában jöttek össze újra a kirándulók, kikhez ezalatt Kardos Kálmán főispán a Mecsek Egyesület elnöke is csatlakozott. Itt már a pezsgős poharak és üvegek egész tabora varta az elméleti ismeretekkel gazdagodott turistákat, kik itt a peesi gyártmány méltó johireröl saját tapasztalataik után is bizonyoságot szerzhettek. A szíves háziur kiváló gondoskodásáért Dr. Marinovich fejzte ki a budapestiek halaját, mire a háziur üdvozölte a megjelent vendégeket. A közben elérkezett a társas-vaasora ideje és vendegünk búcsút mondvá a baratságos körök a Vademberek szállóia nyári éttermeben gyülekeztek, hol mintegy 60-an jöttek össze városunknak a turistaság iránt érdeklödó intelligens lakóai közül. A kiválóan sikerült bankettek — melyert Fekete, Dischka, Kindl J. és Szuly uraké az erdem — lenyomtatj Kardos Kálmán főispán emök fölkoszontóje kpezte, ki a vendégekre, mint a M. T. E. képviselőire emelte poharát, szept szavakban emelve ki ama kaposcs szükségességet, mely az ugyanegy cél felé törekvő egyleteket kell, hogy mindenben összfűzze. Dr. Marinovich a Mecsek Egyesületre emelte poharát aidaat kerve annak működésére, melynek mar egy napi titlének alatt is annyi sikert tapasztaltak. Dr. Mihalovich budapesti ügyvéd a nöket köszöntötte fol,

A „PÉCS” TÁRCAJA.

Egykor és most.

— Lenau. —

„Egykor jutók még a tájra,
 A hól éltén egykoron.
 A hól álom, szép ábránd közt
 Hópílt el ifjú korom.”

Vágyva, vágyva így sóhajtok
 Elhagyott hazám után:
 Oh, de lelkeim régi üdvét,
 Mindhába, nem lel!”

S végre, végre visszatértem
 Kedves völgyeim közt:
 Oh, de lelkeim régi üdvét,
 Mindhába, nem lel!”

Hí barátok! üdvözöltem
 Minden ismerős helyem!
 Hajh, de kedvem bíra fordult:
 Nem találtam kedvesem!”

Öt kanyarot még az ösvény
 Sűrű erdő fán át:
 S nem látom rajt, a mint régen,
 Jóni a legjobb anyát!”

S melynek partján annyit álltunk,
 Te eszevő, víz pátak
 Mond meg nekem, hova letted
 Legkedvesb barátom?”

Hol van, te lá, eszalagányod,
 Mert nem enekel tovább?
 Mert nem dicsrik virágok,
 Mint régen a rét hársóvat?”

Elveszett a virág, ének.
 Eltűnt régi kedvesem:
 Tavasz álom, ifjúságom
 Velük tint el, érezem!”

B. L.

Egy régi kedves naptár.

(A „Pécs” eredeti tárcája.)

E sorok közlésére nem a propaganda, a reklam csinálás visz. A Szt. Család Naptarán kívül allok, no meg aztán a Szt. Család Naptár nem is szorul reklámra. Az a 90000 példány, a mennyi belöle évenként elkel, elég hangos és biztos propaganda. Van azonban az emberiségnek egy osztálya, a mely viseli a nap terhét, szolgálja a nemzetet, de a melyért a nemzet, az ember oly kevés igazán üdvöset akar tenni. Kora tavasztól késő őszig kemény munkában áll, alig van nyugodt perce, még rövidke álmát is zavarja a másnap gondos munkája. De a jóságos ég rövidke időre rajta is megkönyörül, Midőn a sárguló levelek zizegve-zörögve, rezegve lassan lehullanak s a természet a pótták sokszor hangoztatott szavai szerint nyugovóra válik, szünetel az ő munkája is. Nap-

pal csak ilyenkor is talál foglalkozást nyu-godni nem tudó természeté a házikó körül, de a hamar beköszöntő est utját vagy könyvebb foglalatosságának, ilyenkor aztán a ház aprajta-nagyja csoportosul a jó meleg szobában a pislogó mécs körül. Minden ház egy-egy estenként meg-megújuló kaszinó, eszevő — felolvasó terem.

Ha igaz az, mit az ókor ideális bölcsesége, Plato, a zenélő mond: „Az érzéki zene erkölestelenné teszi az embert, de az érzéköl ment nemesíti, mennyivel igazabb ez a szellemi termékekre vonatkoztatva. A mily gyorsan jönnek a szív hullamai, a hidegebb józanabb értelem hatása alatt ép oly gyorsan le is csillapíthatók: de ha az értelem rug ki a bamból, ha az értelem lett ferde irányban terelve a rossz szellemi termékek — nép újság, kalendáriom — által, ember legyen, a ki azt a rendes kerekvágásba vissza tudja vezetni. „Gegen die Dummheit kämpfen selbst die Götter umsonst,“ (Götter: a meghücsaklott értelmet nagyon nehéz korrigálni. Sokkal ismertebb az úgynevezett, paraszt meggyözdös, hogy sem azt hosszasabban hánytorgatnom kellene. Okos emberrel még hébe-korba föl lehet venni a vitát, dülöre lehet jutni, de a mit a szegény ember a fejébe vet, azt csak hosszú idő, keserű áldozatok verhetik ki onnan. Azt sem szabad felednünk, hogy a szegény ember az

mig Schmirmond Gyula a siklósi tagtársak nevében elvette a M. E. mint anyaegyletet. A kedélyes és bizonyára felejthetetlen est még a késő éji órákban is együtt tartotta a lelkesült hangulatu társaságot, melynek tagjai azon érzelmmel oszlottak el, hogy ily kedélyes és jól sikerült banketten még alig vettek részt.

Vasárnap reggel 7 órakor sétaterünk lombtohullató fái alatt gyülekeztek újra a kirándulók, hogy a M. E. tagjainak kiseretében sorba vegyék előszabott programjuk egyes pontjait. A Kardos-uton mentek föl a Dömörkapui szép kilatóig, honnét bányatelepünk festői fekvésében gyönyörködhettek. A Kardos-út szépsége, annak pompás kivitele, a mindenütt található szép jelzések teljes tetszésüket nyertek meg, a mi a M. E. intézőire a legszebb elismerés, mert olyanoktól eredt, kik hazánk legszebb s turista szempontból rég kiútvált vidékein már sokszor megfordultak. — A Dömörkaputól a Tettye fölötti sziklára mentek azután, honnét városunkra tán a legszebb kilátás nyílik. Az idevezető utat a M. E. legújabbán elkészíttette s a sziklákon keresztül egész a telőig kénytelen járható kényelmes gyalogösvényt létesített. Az út végén és mentén kényelmes padok kínálkoznak s kirándulóink innét élvezték a gyönyörű kilátást, melynek az idő is rendkívül kedvezett. — A Tettyén kis villás reggelit véve magukhoz, a Zsolnay gyárba indultak, hol a szívessegeről és előzékenységeről általánosan ismert tulajdonos mutatta meg világhírű gyártelepének minden egyes részletét s az abban felhalmozott gyönyörű kivitelű majolika tárgyakat, melyek a cég híret az egész világon megalapították. Többet két óránál töltöttek itt a turisták, kiket a vendégszerető hazuri barátságos reggelivel is meglepett s utójára emléktárgyakkal is megajándékozott. A szíves vendéglátás fölötti elragadtatás ezen nyilatkozatai között hagyták el vendégeink a gyártelepet, hogy magukat kissé kipihenve, új erőt gyűjtsenek a delatáni kirándulásra.

1/2 órakor hosszú kocsisor szállította ki a budapestieket — kik egyleti zászlójukkal vonultak ki — s a hozzájuk csatlakozó M. E. tagokat Colóniába hol Wiesner Rajmond bányagazgató és a bányatelepi tisztikar fogadta és kalauzolta őket a lehető legszeretreméltóbb előzékenységgel és szívéllyességgel. A tanulásuk körül, mely minden megtekintésre méltót fölélt, mintegy 2 óra

hosszat tartott s (Gianone és Hoffmann urak szíves és szakszerű magyarázata élvezetessé tette azt az Andráss aknától a Schroll aknáig, innét tovább a ventilátorokig s vissza magába a mezőváros szamba vehető községbe, mely — ünnep lévén — a sürgő-forgó bányások csapatjával oly eleven képet nyújtott, a mi ilyenhez nem szokott vendégeinket a lehető legnagyobb mértékben meglepte.

A bányagazgató szeretetreméltó szívéllyessége gondoskodott arról hogy minden tárnánál a gépeknél, szentéglá gyártásnál, szellőztető készülétnél stb. az ünnep dacára is a kellő számú munkások dolgozzanak, hogy így a bányászat minden részlete érhetővé váljék a kiránduló társaság tagjai előtt, kiket a szemle befejeztével Wiesner Rajmond igazgató lényesen megvendéglát. A colóniai nagyvendéglő terméi fényárban usztak s a csillarak sugarai megörtek a palackok s karcsu pezsgős poharak csoportjain. A teretek rendkívül izgalmas volt s minden helyen kis elővirágosok virta a vendéget, míg több helyen, zöld és piros papírkiből s fehér virágból készült s rendkívül ügyesen összeállított csokrokak jelkepeztek a magyar tricolor.

A terem karzatán bányász jelvények s a fölött a M. T. E. lobogója volt elhelyezve. A főhelyet Kardos főispán távollétében, — kit sürgős magán ügyei tartottak vissza — dr. Környei Ede bpesti ügyvéd s az ügyvédvizsgáló bizottság tagja foglalta el, mellette Wiesner bányagazgató, dr. Marinovics s a helyéke csoportja foglalt helyet. Az 50 teretkü lakoma rendkívül szívelyes és kedélyes hangulatban folyt le a mi elsősorban a szíves hazigazda hazafias érzelmetek dagadó két rendbeli szép fölköszöntőjének köszönhető, melyeknek csejében a magyar turistaszóra s annak jelenlétét képviselőire, másodikban Pécs városára emelte poharát. A budapesti M. T. E. nevében dr. Marinovics, a Mezősek E. nevében Kiss József köszöntö meg e szíves vendéglátást s üdvözölte Wiesner Rajmondot a turisták jó barátját s a magyarság büszke apostolát, Baró Schenk és dr. Mihálovics főpéstről a helyékekre emelték poharát, míg Szirtes Ignác főrelisk. tanár a magyarországi D. G. Társaságot s annak jelenlétét képviselőjét a bányagazgatót üdvözölte.

Dr. Környei Ede főpéstről méltatva a M. E.-nek Pécs turistaszóci viszonyában tett rendkívül ügyes működését és elismerve az

eddiggi eredmények sikerét a M. E.-t elvitte s gyönyörű beszédben annak lelkes pártolóját Wiesner Rajmondot aposztrófálta. Nemeth Gyula a magyarországi D. G. H. T.-ra emelt poharát, 1/10-órát a legnagyobb sajnálkozással oszlott szét a társaság, hogy a már készen álló különvonathoz siessen, melyet a M. E. előzékenysége eszközölt ki a bpesti vendégek részére. Az ajtónál nagyszámú díszbe öltözött bányász lámpákkal s hangos üllök auf kiáltásokkal várta a társaságot, melyet azután az állomásra kísért. A vonat megindulásakor ismét megújult a colóniaiak részéről a zajos ovációk, melyeket a távozók Wiesner és a gőzhajózási társaság zajos eljenzésével viszonoztak, mindaddig míg a bányászok kis mécseseinek halványán fénye el nem veszett az éji homályban. A különvonat csatlakozással hirt a budapesti személyvonattal, úgy hogy vendégeink a lehető legkényelmesebben utazhattak vissza a fővárosba. A buszús rendkívül szívelyes volt s vendégeink nem gyoztek elege magasztalni az itt tapasztalt vendégszeretetet, melynek pártját eddig sehol nem találták.

Tudósításunk kiegészítésül közöljük még a kiránduló bpestiek névsorát Csizik Gyula, Csizik Béla, Forster Jenő, Hebertanz Nándor, Kondor B. dr. Környei Ede, Lohart József, dr. Marinovics Imre, Martonfy László, dr. Mihálovics Béla, Vegh Elek. A többi bejelentetteket köztük dr. Téry Odón alalmokot, dr. Thirring Gusztáv titkárt, dr. Fialovszky tanárt sürgősen közbejött ügyeik tartoztattak vissza. Ez volt az első eset, hogy turisták nagyobb számban keresték föl városunkat s husszák, hogy a jó benyomás, amelyet itt szereztek, az érdekes látványok, melyeket megzemlélték, a szép vidék, melyben gyönyörködhetek másokhan is kedvet gerjeszt vidékünket felkeresni s az által Pécs városát a turista forgalomba bevonni. Alfa Isten hogy így legyen!

Hírek

Kertészeti kiállítás.

A városbarányi Kertészeti Egylet által 1. hó 2. 3. 4-én rendezendő kiállítás ünnepélyes megnyitása holnap vasárnap 10. 11 órakor lesz a tornasarnokban. A kiállítás vendéke dr. Dulavszky Nándor meggyospusok, ki ez alkalomból az egylet céljaira 100 forint kiállítási jutalomdíjjal pedig 45 arany frankot adományozott. A kiállítási helyiség igen izetesen

ó ártatlan együgyűségében akár meg is esküszik arra, a mit nagy nehezen olvasott. Nem egyszer, sem kétszer hallhatunk a visszavágást: „Beszélhet nekem az úr, én ezt olvasom ebben meg ebben az újságban, kalendáriumban.”

Nagyon fontos tehát, történelmi kérdés — forradalmak függnek tőle — milyen tárgy körül fordul annak a privat kaszinónak, csevegése, esti felolvasása. Ha a bolcs isteni gondviseles jónak látta szent. Jeromost az antik klasszikusok mohó olvasásától eltántani, noha mely bolcsesége és szent. élete korában ritkította pártját, mennyire inkább eltebevegő a szüklátkörű nép megóvás a rossz szellemi terméktől? Antiochiában történt szent. Jeromónak különös álma volt. Magát Isten ifelőszeke előtt látta. Az első kérdés, a melyre felelnie kellett, hogy mi sorsa ő. „Keresztény vagyok”, felelt Jeromos. Nem mondasz igazat, volt a válasz, te ciceronianus vagy, mert a hol kincs sed, ott van szived is.

E néhány sornak célja tehát egyedül a n. é. kuth. papság és tanító urak, a nép igaz barátai, a nemzet napszamosai, figyelmének felhívása a minap megjelent „Szent Család Naptárra”, a melynek hivatottságát minden szónál hangosabban hirdeti az a sok köny, a melyeket sem egyszer, sem kétszer az öreg apó s a körülötte csoportosuló, ajkán csüngő jó szülők s az apát-nyát önkénytelen utánzó, mosolygó kis gyermekek szemében láttam. „Isten áldja meg a legkisebb

lépését is tiszt. Uram, hogy megismertetett bennünket e naptárral, e szavakkal fogadtak, valahányszor ártatlan úljókben részt veendő, hozzájuk betoppantam. Belül aztán magam is hullattam az órem könyveit s összes áldásukat visszaszámaztattam arra a két öreg kalendáriumsínalóra, a kik a nép szívét-lelkét úgy ismerik, a kik esendes falucsukamba raptárakkal ily békét hoztak.

Az ez évi „Szent Család Naptár” felől a nép összes szükségletét. Főkéletesen egyetérték egy. népéletünkben nevezetes szerepet játszó öreg plébános szavaival, a kivel a napokban a „Szent Család Naptárról” is beszélvén, azt mondotta nekem: „Ösém, a Szent Család Naptár az idén elérte n o n plus u l t r á j á t.” Nagyon kár, hogy a lapok szükkörű hasábjá nem enged bővebb ismertetést. Külömben egy kis bepillantás is meggyőzi e szavak igazságáról a nép minden igaz barátját. A 112 — leszámítva a hirdetések — 2 hasábos sűrűn nyomott naptár tartalma ez:

Kezdődik egy szép külön lenyomatu képpel, a mely a zarándoktól szent. Családot tünteti föl. Utána következik a szokásos naptári rész (kath., prot., gör. kath., zsidó) képpel és hozzászótt erkölcsi tanításnál nemkülömben a szokásos esillagászati dolgokkal: az evangéliumi részletek jelzésével s naplival. Ezt követi az uralkodó család nemzetiségfája, a holdfogyatkozások, érekek, püspökök, miniszteriumok, társulatok ismertetése, egy megzenesített nepenek: Fohász a szent

családhoz. Ez mind 17 oldalt vesz igénybe. A 17. oldaltól a 99-ik terjedő részt valogattnal-valogattnal olvasmányok töltik ki a szó igaz értelmében gyönyörű fénykép illusztrációkkal. Azután jön a szentek jegyzéke s 12 nagy hasábos, apró betűs oldalon a vasárnapok jegyzéke, a holdmüveles, ipar és kereskedelemügyi miniszteriumban összeállított legújabb adatok nyomán. Bőséges hirdetések és helyegyletek-táblázatok fejezik be.

A mi szellemi termékeit illeti úgy látszik nekem, mintha belőlök hozzánk összes, a nép gyermekek szívét-lelkét reg kitanult plébános beszélne. Belük bekoszöntőjében megszólaltatja azt a hirt, a mely a szegény földnepek egyetlen vigasza:

„... ha sorsod ügyét az Istenre bízd.

Lelked boldogságban nem hiába bízt!

Bölcsödött a sűrű oly jószág vezet.

Nem győződ esőkolni a jószág kezét.”

a melynek visszhangja a második közlemény: „Mihály gazda levele a kalendáriumsínaló urakhoz”, a melyben egy ország nepe ajka mond köszönetet a jó öreg szerkesztőknek azon sok lelki örömet, a melyben az elmúlt évi „Szent Család Naptár” részesítette és egyuttal részletes kontát ad csodálkozással a 2 jó öreg aldozatkészsegeről — a naptár tetemes költségeiről, vázolva egyuttal szent célját is. Majd megszólal hazaját a messze tavolban is szerető missionárius s több hasznos kérdés és felelet után fölveti azt a kérdést is, a melyre az elemeltett magyar sírva igenlőleg szokott felelni: „Elveszik-e szép ha-

van diszitve és a közönség kényelmére való tekintetből buffet-vel is el lesz látva, mint a gourmandok és gyümölcs barátok bizonyára örömmel vesznek tudomásul.

Az évnegyed elején tisztelettel kerjük előfizetőinket előfizetéseik megújítására, határlékosainkat pedig felszólítjuk tartozásai kiegyenlítésére, mert nekünk is súlyos kötelezettségeink vannak.

Főispáni titkár. Dr. D a r ó c z y Aladár tolnavármegyei II. aljegyző, Lütte József pezséggyáros veje ministeri segéd-foglalmazói rangban főispáni titkárra neveztetett ki és Kardos Kálmán, Baranyamegye és Pées sz. kir. város főispánja mellette osztatott be.

Színészet Pécsen. F. hó 4-én kezd meg működését városunkban Varady József és Jakabffy Gábor színgazdátok színtársulata a színházban. — A társízigazgatók egyenként is ismeretesek városunk közönsége előtt és mi hiszünk, hogy társulatukat úgy fogják szervezni — mely nagy munka most van folyamatban — hogy az irányukban tamasztható igényeknek meg fognak felelni. Mint újítás, eléggé érdekes a „zona-berlet”, mely aranylag igen olcsó és a közönségre nézve nagyon előnyös, amennyiben a berletszelvények tetszészerinti napokon használhatók, ha az illeto nap delutánján bejelentéssel. A társulat 28 tagból áll és újdonságokkal bőven el van látva. Az őszi idényre kellemes szórakozásul szolgálhatnak az előadások és remélhető, hogy közönségünk pártolásban reszesíti a társulatot, amit a vidéki színészet érdekében olajunk is.

Gyászhir. A Cseh-Czierer családnak ismét gyásza van. A család ősz matronája özvegy Cseh Edéné, dr. Czierer Elek városi tisztí főorvos napa, a pécsi jótékony nőegylet elnöke meghalt szeptember 28-án Pécsen. Hült tetemei Vargán, a családi sírboltban tetették örök nyugalomra. A halál- esetről a család a következő gyászjelentést bocsátotta ki: Szent-katolnai Cseh Marcell és. kir. kamaras és osztrák-magyar consul, valamint nőverei: Marianna és. es. kir. alapítványi hölgy, Stefania, ferjezett dr. Czierer Elekne, dr. Czierer Elek Pées sz. kir. városi tisztí főorvos és gyermekei Ede és Marianna, özv. szent-katolnai Cseh Valérne szül. vereségi Martly Gizella, ennek gyermekei Anna és József fájdalomtelt szívvel jelentik hűn szeretett edesanyjuk, illetve anyósuk és nagyanyjoknak, özv. szent-katolnai Cseh Edéné szül. gyergyó-szent-miklósi Kover Anna urnőnek hosszú súlyos szenvedés és a

halotti szentségek ajtatos felvétele után, folyó hó 2-ikán delután 1 órakor, élete 69-ik évében történt gyászos kimúltát. A meghodogult földi maradványai f. hó 29-én delután 5 órakor fognak a halottas háznál Apáca-utca 14. sz. beszenteltetni és f. hó 30-án d. e. 10 órakor Vargán a családi sírban örök nyugalomra léteni. Az engesztelő szent mise-áldozatok szeptember 30-án reggel 9 órakor a vargai kápolnában és szombaton október 1-én d. e. 10 órakor a pécsi székes-egyházban fognak a Mindenhatóknak bemutatni. Pécsen, 1892. szeptember hó 28-án Áldás és béke hamvaira!

Az első jogászyülés. A helybeli jogakadémia olvasóköre csütörtök délelőtt tartotta alakuló közgyűlését a lyceum nagytermében. A gyűlés elején, melyre a jogások csaknem teljes számban megjelentek. Orbán Márton szünidei elnök szamolt be a szünidei bizottság működéséről. Beszédje folyamán meleg szavakkal emlékezett meg dr. Koharits Károly volt városi főorvos és jogtanár haláláról, kinek emlékét a gyűlés jegyzőkönyvben megörökítette. Ezek után a gyűlés elvben hozzájárult az országos diákszövetkezethez, melynek szervezete különben még nincs végleg megállapítva. A pénztáros jelentése után a múlt évi zárgyűlés jegyzőkönyvét olvasták föl és hitelo-sították, majd a szünidei bizottságnak adták meg a fölmöntvényt, mely erre leköszönt. Erre a tisztújítás következett. Kossa Elemér korelnök vezetése alatt. Elnök egyhangulag Orbán Márton IV. éves joghallgató lán. A tisztikar többi tagjai: alelnök Ehrenleitzberger Gyula IV. é. l. aljegyző ifj. Reberits Imre II. é. l. aljegyző Szivér István I. é. l. pénztáros Angyal Pál II. é. l. ellenőr Mirth László III. é. l. háznyag Szetsey István II. é. l. háznyag Bész Gyula I. é. l. könyvtáros Vásárhelyi István III. é. l. segédkönyvtáros Wiesner Antal I. é. l. Bizottsági tagok: Lauber Rezső, Maléter László, Szigeth Nándor, Vargha Gyula, Skerletz Iván báró, Salzmann Otto, Késmárky Dezső és Girardly Rezső. Bizottsági póttagok Kossa Elemér és Kugyera Ede. A választás után Orbán Márton elnök megköszönte társainak bizalmát s egyzersimint indítványt nyújtott a közgyűlés elé, hogy a jogakadémia polgársága az aradi vértanúk halálának évfordulóján hazafias ünnepélyvel adjon kifejezést kegyeletének. Az indítvány öríasi lel-

keséssel elfogadotvan, javasolja egy szűkebb bizottság megválasztását melynek földadata leend az ünnepély módozatait megállapítani. A bizottság következőkép alakult meg: elnök Orbán Márton; tagok: Kossa Elemér, Maléter László, Szigeth Nándor, Szerdahelyi László, ifj. Reberits Imre, Girardly Rezső, Késmárky Dezső és Bész Gyula. E bizottság mindjárt a közgyűlés feloszlatása után összeült, hogy az ünnepély módozatait megállapítsa. Az erről szóló tudósítást lapunk más helyén találják olvasóink.

Szerencsétlenség a bányában. A somogyi Koch-féle bányában nagy szerencsétlenség történt e hó 26-án este fél 7 órakor. Hauser József bányász ugyanis midőn a IV. mennyezeten az aknát körülvevő mellvéden átmászott, egyensúlyát elveszté és nyolc vagy tizen méter magasságból lezuhant egy 5-6 méter mély vízzel telt mélyedésbe. A szerencsétlen ember kitoré jobb karját s azonkívül súlyos sebéket szenvedett alsó testén. Súlyos sebekt bekotozván, azonnal a pécsi kórházba szállították, hol most iszonyu kínokat szenved. Az orvosok véleménye szerint életben marad. A vizsgálatot megindították, s ennek földadata lesz kideríteni, vajon ez esetben föroeg-e fönn vétkes gondatlanság?

Elgazolás. Szabo Cziindery Jozsef szigeti külvárosi lakos 3 kis fiaeskája e hó 20-én d. u. 4 óra felé a szigeti orszagot és Kis-iraly-utca sarkán jatszadozott, mikozben legföbbs mulatsagukat abban talalták, hogy a kocsiok elött szaladgaltak. Arra jött Enece Jozsef bérkocsisa is. A kocsiok az ut kanyarulatá miatt már csak késön vette észre az egyik 4 éves kis fiut, ki a kocsi elött elesett. Eence rogtön megallította a lovakat, de már késő volt, mert a lovak s a kocsi két első kereké már keresztül ment a gyermekén, ki súlyos sérüléseket szenvedett. Otthon apolják.

A női kereskedelmi szaktanfolyamra most történnek a beiratosok, mit l. olvasóink figyelmébe ajánlunk.

Kedvelt tanár. Halasas emlékezett meg a pécsi nyilv. keresk. közep-tanoda ifjusaga egyik kedvelt tanárjáról, Vörös Mihályról nevenapja alkalmával. F. hó 27-én este az intézet ifjaiból alakult zenekar meglehetősen jól sikerült serenádott, mely után Koharits Károly III. o. t. esetelte tanulótársai nevében jó kívánatait. Voros tanár meleg szavakban köszöné meg a meglemekezést, mire az ifjusag szétozszott.

zánk? — Mit sirtok edes vereim? Oly szomorú képet vagtok, mintha már a sírba kisernek a magyar nemzetet! — De jól etalálta — tiszt, atyánk — szölt Csendes János hat Kereső batyknak váltig bizonyítja, hogy elvesz szép hazánk, megveri Isten a sok istentelen ségért. — A missionarius célja az oktatás mellett a vigasztalás, miután tehát az elsőnek eleget tett, kész nála a vigasztalás is. — De már, edes Ferenc gazda, kereken azt merem mondani, a mint a régi magyar nóta is tartja:

Ezer esztendeje annak,
Hogy a magyarok itt laknak,
Most akarják kiirtani!
De az Isten nem engedi.

Ez ama kérdés megoldása, a közlemény, diehejban. Hogy mily jó hatást gyakorol az ilyen a nepre s mennyire fokozza benne a honszerelmet, ahhoz nem kell kommentár.

A naptár valamennyi közleményére ter szüke miatt nem terjeszkedhetem ki, azért meg csak néhányat említek. Közöl egy betlehemi pasztorjátékot is egészen népünk szaja-ize, felfogása szerint. A szereplők állításom igazságáról mindenkit meg fognak győzni: Fölöp, több nyaj tulajdonos ura, Simon birka számadó, Zsuzsi, a szamadó felesége, David, Tóbiás, Dániel, bojtárok, Benjamin, kis bojtár stb. stb. A ki a nép között felfogódott, az tudja nagyon jól, mily nagy hatással van a nepre

az egyszerű, célirányos elbeszélés. A „Szent Család Naptára” ezt sem hagyta figyelmen kívül. Telve van szebbnél-szebb népies elbeszéléssel, a melynek célja a tanítás mellett nem az, mint ezt az atkos ponyvairódalom kalendáriumiátnál tapasztaljuk, hogy a babonára hajló népet ezen oldalról igyekeznek magának biztosítani; sőt, hogy belöle a babonát kiirtsa. Leplezetlenül kimondja a „Hülye Matyás és gyamszülöi” népies elbeszélés írója: ... Nem mondom, hogy esodát beszélek el; nem keresem mi volt a meglepő dolog, melyet láttam, úgy mondom el, a mint láttam.

Hogy a „Pées” szerkesztőségének menykőesapasi idő előtt ne találjanak, még csak népies költeményeiből egyre utalok. Ex uno disce omnes. Mintha csak hallaná az ember a kalyha szájanál, a főpositionál ülő tudálos, nagyhangú öreg apó szavait, mintha csak látná az ember, mint felejtik szájakat látva a körülötte csoportosuló „öregség és apróság, oly közvetlen, oly könnyen folyó, népies a „Pár óráig a pokolban” című költemény. A nép hangját, tudálosok komolyságát jobban etalálni lehetetlen volna.

„Nem mesét, de valóságot mondok, Meghallgatni érdemes a dolgot; Nehogy más is esetleg úgy járjon, Mint, a hogy jart Kulacs Pál egy nyaron. Igen kurtán, tüstént elbeszéltem, Így a mint azt én hallottam regem

Hogyan került Kulacs Pál ur elve
Egy izben a pokol fenekére...

Mily sok örömet okoz annak a szegény népnek egy ilyen tomott 4 hasabos költemény, csak Isten a megmondhatója. Vegyük meg ezen két artatlan adomait: Magyar Misi és Sváb szepi kritikus dualismusát és biztosra vehetjük, szereztünk jó magyar népünknek artatlan, hasznos teli esteket; elfordítjuk figyelmét sok olyantól, a mi testere-lelkére káros; az oktalan koreszmazástól.

Többet e drága naptár szellemi termékeiből nem idézek; inkább adom rövid címeiket: 1893-ra Mihály gazda levele. Hóles mondasok. XIII. Leo. Egy magyar hittedjesztő. Szt. József tarsulatának éneke (kottával). Nep. Szt. János 5. szaz. jub. Kérdések és feleletek. Betlehemi pasztor játék Zachariás pap éneke. A hívós szer. Egy jó könyv. A pécsi székes-egyházból. Mi történt Malomszeghivel? Szt. Péter vértanu. Hülye Matyás és gyamszülöi. Emlékezzünk a holtakról. A kassai vértanu csodái. Matyás kiralyról. Egy jambor szerzetesné 10 arany tanácsa. Vaszyr F. K. Segítsük a pogányokat megtéríteni. Legyen meg az Ur akaratá. A türelem rozsalt terem. A kisbíró és baktek bostörködéseik. „Táncoljunk!” Jó tett elveszi jutalmát. Dr. Bartha Béla. Hogy áll a világ? Szűz Maria hatalma. Egy istenféle gyermek. Kerüld az ördög iskoláját. 50 esztendő magyar iskolai törvény. Jezus sz. szive temploma a Monte marie hegyén. Parishan. Az okos gazda (tájékozó.)

Megyei és városi virillisták.

A vármegyeházán tegnap ért véget a reklamálas határideje a virillisták számára. A végleg megállapított névsort legközelebb fogják kibocsájtani. — A városházán október 5-ikéig mindenkor d. u. 3 órától 5-ig a főjegyzői hivatalban jelentkezhetnek azok, kik adójuk kétszeres számítására igényt tartanak. A végleges névjegyzéket csak ezután állítják össze.

Október 6-ika Pécssett.

A helybeli jogakademia derek ifjusága fényes ünnepélyvel fogja megülni az aradi gyásznap évfordulóját. Az előkészítő bizottság esztortokón délelőtt tartotta gyűlését Orbán Marton olvasóköri elnök vezetés alatt, kinek indítványára a bizottság elhatározta, hogy az ünnepélyen való részvételre föl fogja kérni a »Pécsi Dalárda«-t is. Az ünnepély módozatai a következők. Délelőtt 9 órakor zenés gyászmise a lyceumi templomban. Este 6 órakor hazafias ünnepély a »Hattyu«-nagytermében. Ez ünnepélyen Orbán Marton IV. éves joghallgató megnyitó beszéde után a »Pécsi Dalárda« fog énekelni egy dalt, majd Kossuth Elemér ismerteti rövid értekezésben a nap jelentőségét. Az értekezés után Kissaszon di József elszavalja Zoltán Vilmosnak ez alkalomra írt költeményét. A záró beszédet Maléter László tartja s végül a Dalárda énekel. Úgy a gyászmisére, mint az este 6 órakor kezdődő ünnepélyre a nagyközönség is hivatalos, és a jogakademia polgársága ez uton is fölkeri Pécs hazafias közönségét, hogy a magasztos ünnepélyt minél számosabb megjelenésével fényesebbé tegye.

Gyűlések a megyeházán.

A vármegyeházán jövő hó elején egész sora lesz a gyűléseknek. Október 4-én lesz közgazdasági bizottsági gyűlés; 5-én állandó választmányi gyűlés; 7-én versenytargyalás; 8-án igazoló választmányi gyűlés; 9-én számonkérő szék és 10-én rendes érvényes közgyűlés.

Elcsipett betörő.

A Király utcában néhány hét óta egy ügyes befuró üzlet jövedelmes mesterséget olyképen, hogy midőn délben az üzleteket bezárták, álkülcsest behatolt s hasonló módon kinyitva a penzes fiókokat pénzt és egyéb értékes dolgokat vitt el magával. E hó 28-án közvetlen a déli harangszó után Vaszary Gyula rendőrkapitánynak egy gyanus egyént tünt föl a

A jó orvos. Boldogok, kik szomoródnak. A szék. Család partfogása. Adomak. Emlékeztető naptár a gazdák részére. Van benne aztán még 10 költemény: 20 igazán remek fenykep. Ez a tartalom igen sokat beszél.

Ismeretes a nagy francia költő: Musset abbé néhai folkliáltása: Voltaire, nyugodtan alszol? Ha ugy népünk a ferde irányú népiratok, kalendáriumok olvasása folytán rossz utra térne és siettetné a közel jövőben hirdetett európai socialis háborút a papság és a tanítói kar, mint a nép vezér-egyeniségei tudtával, nem juttatván a nép kezébe a jó iratokat, naptárokat — Isten megmentse, a válaszkodásnak még gondolatától is, nagyon jól ismerem e két irányadót kar nemes munkásságát, de az ember fél minden rossztól — végighallgatjuk-e szemrehányás nélkül a világ odavetett szavait: »Voltaire nyugodtan alszol?»

Tuagadhatatlan tény: a Szt. Család Naptáron kívül — Istennek hála — más jeles szerkesztő naptáraink is vannak (Jozsák), de olyan, a mely e z i d ő szeri n t vele versenyképes volna, lépést tarthatna, nincsen. En tartózkodás nélkül merem rá alkalmazni azokat a szavakat, melyeket Götthe a bölcséleti analisis és synthesisről mondott: »Sie machen, wie das Aus-u. Einathmen, das Leben der Wissenschaft (a nép életének.) Paratlan jó kis könyv ez. Adjuk mindentűt a nép kezébe.

J. Gy.

Király-utcában, ki Vaszary megszóltására nagyon megijedt és sietve igyekezett valamit zsebébe rejtteni. A rendőrkapitány fölszóltására aztán átadta a rejtett dolgokat — öt darab alkulesét Vaszary személyesen vezette a gyanus egyént a városházára. Ámbár a vizsgálatot még nem tartották meg, majdnem bizonyosra vehető, hogy az illető követte el a fentemlített betöréseket. Megjegyezzük még, hogy a gyanúsított tisztességes helybeli családból származik s elzúllott életmódja által maris sok keserűséget okozott családjának.

Halálozás. De m a n t Teréz meghalt f. hó 27-ikén életének 67-ik évében.

Rődív zongorák, piánók és harmóniumok a világ leghíresebb gyártmányaiiban, közöttük Ehrbar Bösendorfer, Peine stb. újak és átjásztottak ez időben legolesőbb eladók K l i n g e r zongorakerékárában Budapest, Kerepesi-ut 39. sz. a közvetlen a népszínház mellett. Hiteleképes egyének részletre is kapnak.

A szerkesztő üzenete.

Sv. D. Szíves ígéretére számítnék és legyen meggyőződve, hogy a »jó ügy« mindig számíthat támogatásunkra. Tehat viribus unitis.

Felöltő szerkesztő s laptulajdonos

F E I L E R M I H A L Y .

Selyem hamisítvány. Égessünk el egy mintát a venni szándékolt fekete selyemből s a hamisítás rögtön kiderül. Mert míg a valódi s jól festett selyem az elégetésnél nyomban összeperdőrödik és csakhamar kinylik, maga után csakély világharom hamut hagyva; addig a hamisított selyem (mely zúros szál) szalmaszál és köpnyűn török lassan tovább ég (mint hogy tapasztalja a festékanyagot fel teltet) tovább izzanak és sőt felbarna hamut hagy maga után, de valódi selyem módjára soha össze nem perdőrödik csak megörbül. **Henneberg G.** (eset kir. udvari szűrt) **selyemgyára Zürichben** haznöz szállítva postabér és vámentesen szívesen küld bárkinek is mintákat akar egyes öltönyökre, vagy akár egész végekben levő valódi selyem szövetekről.

A zirci apátság tulajdonát képező

szántói

savanyuvíz hazánk egyik legjobb és Pécssett tényleg a legolcsóbb asztali borviz, helybeli főraktára:

BEREGZ KÁROLY

fűszerkereskedő.

Husvágószék berbeadása.

A társulati vendéglőben Pécsbányatelepen a Cassian-akna közelében levő

húsvágószék

elkülönítve a vendéglői helyiségektől 1892. október hó 15-től 1894. szeptember 30-ig ajánlati uton bére adatik.

Az 50 frtnyi bántpénzzel és »Húsvágószék bérlete« felirással ellátott ajánlatok 1892. október 10-ig déli 12 óráig alulírott hivatalnál benyújtandók.

Pécs, 1892. szeptember 28-án.

I. ca. és k. szab. Dunagőzhajózási társulat bányagazgatósága.

A LEGUJABB ÉS LEGOLCSÓBB

órátkai és közgazdasági napilap

MAGYAR UJSÁG

Lapfőnök: Dr. Fenyveszy Ferenc orsz. képviselő.

1 óra 1 frt, 1/2 évre 3 frt, 1 évre 6 frt, 1 évre 12 frt.

Egy szám ára: 3 kr., vidéken 4 kr.

A »MAGYAR UJSÁG« kiadóhivatala egész éves és felőves 100 példányt az állandó kedvezményt nyújt, hogy a »MAGYAR UJSÁG«

VALAMENNYI SORSJEGYEIRE,

nyelvek Magyarország és Ausztria összes több nyelven engedélyezett sorsjegyeinek két csoportjából állanak és a magyar lezártból és pénzváltóbank alatti helyszíneket játszanak az évenként és csoportonként 65, tehát 130 húzásban összesülnek a csoportonként 3 és 1/2 forint összesen

7 millió nyereseményre játszanak.

A »MAGYAR UJSÁG« rendszeren 16 oldalnyi terjedelmű, de gyakran 20 és 24 oldalon jelenik meg és a rendszeren naponta közlő két részlettel, két tércs és 10 emeltesztő rikket és

két kitűnő regényt közöl, melyek közül a 1/2 éves előfizető 1 kötetet, a 1/2 éves előfizető 2 kötetet és az egész éves előfizető 4 kötetet kapnak, mindegyik lapban közölt kitűnő regények

1000 kötet alakjában is megjelennek.

A sorsjegyeket kivétel nélkül ingyen kelti a

»MAGYAR UJSÁG«

kiadóhivatala

Budapest, IV. kerület, grandios-utca 1. sz.

Keil Alajos-féle

Padlózat-fénymáz

(Glaser)

legkitűnőbb mázoló szer puha padló számára. 1 nagy palack ára 1 frt 35 kr., 1 kis palack ára 68 kr.

Viaszk-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 60 kr., mindenkor kapható:

Eizer Jánosnál Pécs.

Versenyárgyalási hirdetmény.

A villány-vaszlói törvényhatósági község 1.400—1.900 km. szakaszán feljesztendő **3515 frt 18 krral** előirányzott **árok-szábályozási munkálatok** biztosítása iránt

1. évi október hó 7-én d. e. 10 órakor

hivatalos helyiségben versenyárgyalást tartok.

Felhívom a vállalkozni óhajtókat, hogy 50 kros bélyeggel ellátandó 10 százalék bántatpénzzel felszerelt és az ajánlott árengedményt vagy ártelemelést százalékokban kifejező szabályszerű ajánlataikat öt percsettől lezárt borítékban a versenyárgyalás kezdetéig KÖSZITS KÁMILLI, I. aljegyzőnél (I. e. 9. sz. ajtó) nyújtsák be, hol is a vonatkozó költségvetés, tervek és feltételek a hivatalos órák alatt betekintheők.

Pécsett. 1892. szeptember 27. en.

SZILY LÁSZLÓ,
Baranyavármegye alispánja

Máriaczei Gyomor-cseppek

nagyszertben hatnak gyomor bajoknál, nékülözhetetlen és ártótlóan ismeretes hazai népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorégettség, bözsa lehetet teljűtség, savanyú felbőffőség, hasmenés, gyomorférgés, fröcsöges nyálkaválasztás, sárgaság undor és hányás, gyomorgörccs, szűkülés.

Érlelhető gyógyszernek bizonyult tejájszánál, a menyenyiben ez a gyomorban szárazított, gyomortulterelésnél etelekkel és italokkal, gúszták, májbajok és hámorhóidáknál.

Emlék-bajoknál a **Máriaczei gyomor-cseppek** évek óta kútnóknak bizonyultak, a mit száz neg-száz bizonyítvány tanusít. Egy kis üveg ára használati utasításul együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr. — Magyarországi főraktár:



Török Jozsef gyógyszer-tiro

Budapest, Király utca 12 sz.

A vedegyei és alárast több-tesen tessék mektekenni!! Csak öt cseppekkel tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld márga van ragasztva a kisgye slámon sz. (G. Brady és szeg-szárakkal: "Magyarország").

A **Máriaczei gyomor-cseppek** valóban kapriator

Pécsett: Zsigi László, új. Erreth János, Sipicz István, Göbel Kalmán és az Irgalmak gyógyszer-tárában. **Pécsváradon:** Dvorsky Béla gyógyszer-tárában. **Siklóson:** Szentgyörgyi M. és Petrács gyógyszer-tárában. **Szigetváron:** Salamon Gyula és Visky Sándor gyógyszer-tárában. **Baranya-Sellyen:** Uvira Ferenc gyógyszer-tárában.

A KOLERA.



A legtöbb beérkezett hírek — sajnos — semmi költséget sem hagynak lenn az iránt, hogy a kolera immár Nyugat-Európában is terjed. Előrelátható tehát az a nagy veszély, mely az emberiséget e borzasztó betegség tovább terjed se által fenyegeti. Ezért csak helyeselni lehet a hatóságoknak segítségül, mely az óvintézkedéseket megteszik és melylyel az ismeretes óvszerekkel a közönség figyelmébe ajánlják. Orvosi tekintélyek alitása szerint

a legjobb óvszer a cognac.

Legjobban ajánljuk

gróf Esterházy Geza saját gyártmányu cognacját,

mely francos mód szerint, idegen anyagok hozzávegyítése nélkül tiszta borból készült s melynek jóságát és tisztaságát az a körülmény is igazolja, hogy a legtöbb tartott arsi egészségügyi küldetésen az aranyérmeket díszítvevel. Nyerte et — a többi küldetésokon is, melyeken díjnyeret volt mindenütt a legnagyobb kitüntetés-kben részesült.

Közönségiroda

Budapest, VI., Külső váci-út 23. sz.

KWIZDA JÁNOS FERENCZ

cs. és kir. osztr.-magy. és román kir. udv. szállító, kerületi gyógyszerész KORNEUBURGban, Bécs mellett.

Éveken át kipróbált fájdalomenyhítő

házi szer **csusz izom és ideg-bántalmaknál**

KWIZDA-féle köszvény-folyadék

Kéretik a védőgyre figyelni és csak is KWIZDA-féle köszvényfolyadékot kérni. Kapható minden gyógyszer-tárban.



60

60

Arverési hirdetés.

A pécsváradai közalap, számtartóság részéről ezenel közhírré tétetik, miszerint a vallás alap. tulajdonát képező, Baranyamegye **Jenő** község határában fekvő 172¹¹⁹⁷/₁₀₀₀ holdat tevő földbirtoknak f. évi **október hó 1-től kezdődő 12 évi bérlete** iránt írásbeli zárt ajánlatokkal egybekötött nyilvános szóbeli árverés a számtartóság hivatalos helyiségében **1892. évi október hó 17-én délelőtti 10 órakor** fog megtartatni.

Miről versenyezni óhajtók azzal értesítettek, hogy zárt 50 kros bélyeggel valamint a kikiáltási 1767 frtnak megfelelő 10 százalék bántatpénzzel ellátandó írásbeli ajánlataikat, melyekben a beígérendő évi bérösszeg szám és betűvel tisztán kiírandó és kifejezendő, hogy versenyző az árverési feltételeket ismeri és azoknak magát aláveti, még az árverés megkezdése előtt nyújtandók be.

A szóbeli árverésnél a kikiáltási ár 1767 frtjának megfelelő 10 százaléka teendő le bántatpénzzel. Kiskorúak, gyámság vagy gondnokság alatt, vagy az uradalommal perben álló vagy hátralékos bérlők vagy egyébként kifogás alá eső egyének a versenyzésből kizárvák.

A hasznabéri feltételek a számtartóságnál a hivatalos órák alatt betekintheők. Utó, vagy távirati, vagy e hirdetménynek meg nem felelő ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

A versenyzők közti szabad választási jog a nagyméltóságú m. kir. vallás és közokt. ministeriumnak tartatik fenn.

Pécsváradon, 1892. évi szeptember 27-én.

A m. kir. közalap, számtartóság.

Pécsi kir. táblai értesítő.

Elintézett polgári ügyek.

Helyben hagyva:

2254. Varga P. — Biro J. és t. 70 frt.
2466. Weiss A. — Hofbauer S. száok visszaadása ir.
2468. Katona J. és t. — Katona J. és t. 100 frt.
2524. Pápa J. — Bakó M. 114 frt.
1352. Furián I. és t. — özv. Czobor I. ingatl. tulajd.
1566. Stern K. — Weisz J. 122 frt.
1647. Kitecz K. — Léder J. ingatl. tulajd.
1350. Újhelyi M. — András R. ingatl. tulajdonj.
1712. Hencz M. — Szabó J. ellen ingatl. bizt.
1427. Hufnagel J. és t. — Letz J. som. igényper.
1431. Kaufel L. — Reinfeld A. som. igényper.
1461. Weidinger J. — Geppel M. som. igényper.
1624. Márton A. — Feschler M. végreh.
1631. Tóth S. — Strausz S. igényper.
3271. Káresék E. és t. — Debreczeni S. hazasság érvényt.
3476. Szatmár J. — Székelyi J. váloper.
3750. Jurisits T. — Vasárhelyi G. váloper.
1238. Kovács Gy. — Kovács J. okirat kiállít.
1277. ifj. Kiss I. — Kiss I. és t. örökösöd.
3964. Kalhauser F. — Kir. Alamkinéstar és t. ingatl. tulajd.
2600. Schön G. — Nemeth L. 88 frt.
1300. Frank R. — Cs. és kir. déli vas-pálya társ. 83 frt 35 kr.
1489. Fehér A. — Deák P. ellen 200 frt.
1460. Winter K. — Gaál K. 99 frt.
3671. Schmedt J. — Hetesi K. és t. tulajdonjog előjegyz.
3703. Hof J. — Guttman J. 75 frt.
3705. Laklin Stipán — Huber K. s. t. zálogjogtörles.
3816. Rauschenberger A. — Rauschenberger A. 605 frt.
3950. Hageman A. és t. — Kneif G. ellen 75 frt.
1658. Keller J. — Gallai Gy. 90 frt.
3490. Szűcs O. és t. — Gayer K. perfeljegyzés.
3498. Dr. Gaál B. — Kersák A. 217 frt.
3548. Berger M. — Fábian P. 59 frt.
3558. Dobán T. — Ribics P. és t. zálogjog előjegyz.

Megváltoztatva:

1867. Blachier C. — Misángyi A. 270 frt.
2345. Holmik P. — Gergelits K. l. ideigl. női tartás.
2469. Németh L. és t. — Hipóch A. 74 frt.
2527. Gazdag A. — Nyikos I. apaság elismerése.
2579. Teer S. — Ullm M. és t. 129 frt.
1241. Bito J. — Tóth M. M. ellen tulajd. bekeh. törles ir.
1766. Boldog és t. — Boldog I. és t. szerződ. érvénytelenít.
1854. Bojanin M. — Krausz H. zálogjog törles.
4699. Niefertgáll J. — Révész Gy. és t. igazolás.
1572. Purics J. — Purics M. ellen ingatl. tulajdonjog.
1535. Lukacsics M. — Kameries I. végreh.
1530. Lukacsics M. — Kameries I. végreh.
1274. Bika P. és t. — Kovács B. J. ingatl. birt.
3599. Staut Gy. — Réth M. 510 frt.
841. Réhák Gy. — Fejes B. és t. 200 frt.
1365. Illés K. — Csepelyi ev. ref. egyház 182 frt.
4803. Hermann Gy. és t. — Ivanovics J. zárlat.
877. Gaál L. és t. — A pécsi koszenbánya és pépgyár rész-társ. ovadék kiadása.
2949. Hageman A. és t. — Kneif G. ellen 67 frt.
2962. Krausz J. — Czullak J. 60 frt.
1285. Graics P. — Graics M. 66 frt.
1414. Özv. Vácsi M. — Drescher J. 100 frt.
3483. Dr. Obetkó Karoly ügyv. — Hivatal l. 61 frt.
3588. Pfeil B. és t. — Leitner Gy. és t. zálogjog bekeh.
3906. Varga J. — Fulóp J. 75 frt.

Részben megváltoztatva:

1242. Özv. Horváth M. és t. — Horváth Gy. örökös.
3477. Elter M. — Binder J. és t. felledező esku.
1718. Csönka Gy. és t. — Lauber R. 1350 frt.
1420. Greiner G. és t. — Spitzer A. ellen. som. igényper.
1408. Lutz M. és t. — Fuhrmann Zs. som. igényper.
943. Tomassik H. — Tery l. hozomány stb. ir.
3894. Wertheimer Gne — Wertheimer G. váloper.
1290. Özv. Horváth Mne — özv. Horváth Mne örökösöd.
1302 Fischer L. — Schraub A. és t. 124 frt.
2835. Lenkei S. — Demes R. 156 frt.
3456. Benkó Gy. — Makai l. ellen. 100 frt.

Rendelvényileg:

1279. Volk A. és t. — Volk Gy. ellen örökösödés.
1557. Reipling J. — Helmich J. ingatl. tulajdonj.
1361. Dani J. és t. — özv. Salamon Mne és t. som. igényper.
1622. Erdélyi T. — Dobronyi J. som. igényper.
3587. Dr. Kaufman J. — ifj. Behits J. zálogjog bekeh.

Feloldva:

1571. Rohan J. és t. — Rohan J. és t. ellen. tkv. kúgazitása stb.
960. Horváth L. — Pintár l. ellen. 105 frt.
1363. Pazsak G. — Weisz és Liebermann czeq. ellen som. igényper.
1823. Miklós J. — Drenovics l. és t. — vegrh. megszünt.
3753. Bach E. — Vastag B. váloper.
325. Furdós G. — Tex J. és t. 265 frt.
326. Kovács J. — Stollar l. 80 frt.
1909. Tóth P. és t. — Schloss l. 31 frt.
1135. Trischler J. — Agoston J. 90 frt.
1287. Mamel J. — Pecz A. és t. 155 frt.

Megsemmisítve:

3604. Meller M. — b. Tallian l. és t. ingatl. birtoka.

Felcbevezés visszautasítva:

4710. Tód J. és t. — Róth M. végreh.
1607. Ehrlach A. és t. — Klein S. végreh.

Elintézett büntető ügyek.

Helyben hagyva:

1242. Lovén K. k. t. s.
1278. Molnar l. rágalmazás stb.
1168. Santel J. lopás.
1213. Tóth F. s. t. hatos. ell. eroszak.
1265. Magyar Zs. s. t. magánlakás-erítés.
1097. Nyers P. s. t. ragalm. ill. becs. sert.
1250. Fékete Gy. ragalm.
1422. Garsics J. lopás.

Megváltoztatva:

1170. Nagy J. s. t. becs. sert.
1200. Debertu. Gy. becs. sert.
1171. Boeska Pnc haallt ok. t. sert.
1180. Roka l. sikkasztás.
1281. Farkas J. rágalmazás.

Részben megváltoztatva:

1279. Lócs M. s. t. k. t. s.
1231. Kasza V. halált okozott s. t. s.
1319. Turek A. becs. sert. stb.
2137. ifj. Bekker J. s. t. k. t. s.
1350. ifj. Kémeze V. s. t. s.
1370. Hós M. jogt. elcsaját.

Rendelvényileg:

1214. Varga Vnc becs. sert.
1169. Pucsók J. s. t. ragalm. ill. becs. sert.
1189. Vizi l. ragalm.
1446. Kevarics A. t. s. t. s.

Feloldva:

3674. Szója Gy. s. t. s.

Megsemmisítve:

1286. Schlemper J. s. t. nyilt. becs. sertés.
1438. Kramer A. s. t. sikkasztás.

Felcbevezés visszautasítva:

1190. Nemes K. s. t. k. t. s.
1211. Gozdlanevits J. s. t. k. t. s.
1243. Kiss Mne s. t. becs. sert.

A „Pécsi kölcsönös segélyző egyesület“-nél

ezidáig **4^oo**-nál magasabb kamatláb mellett elhelyezett **takaréktári betétek** az igazgatóság-nak legutóbb hozott határozata folytán **1893. január hó 1-től** — további intézkedésig — csupán **4^oo**-al **fognak kamatoztatni**. Ezt a t. c. betevők szives tudomására hozva, egyúttal értesítjük a n. é. közönséget, miként intézetünk egy mint eddig, ezután is **elfogad takaréktári betéteket** mint kölcsönöket, melyek után **4^oo** kamatot fizet. Az ily betétek után kivetett 10^oo tőke-kamat adó a betevőket nem terheli, mert ez adót az intézet maga fizeti.

Kelt a pécsi kölcsönös segélyző egyesület igazgatóságának 1892. évi szeptember hó 27-én tartott üléséből.

KINDL JÓZSEF

vezérigazgató.

Biztosítási ügyekben

minden kérdésben

vonatkozzanak bár azok **élet, tűz** vagy **általánybiztosításokra**, a legszivesebben ad felvilágosítást

Feiler Mihály,

az „Első Magyar Általános Biztosító Társaság“ pécsi czimzetes főügynöke.

KATHREINER

Kneipp-féle
maláta
kávéja.

Csak a védjeggyel valódi.
Utánzásoktól óva intünk.



Fölülmu. hatatlan kávépótlék.

Mindenütt kapható.

Szőlő és gyümölcs-sajtók



a legújabb szerkezetű eredeti gyártmányok folyton működő kettős nyomást művel és nyomási erő-szabályzóval.

Jótállás a legnagyobb munkaképességért, amely 20%-kal nagyobb mint más sajtóknál.

188-ban Bécsben tartott birod. gyümölcs-kiállításon szakkerület kipróbálás után az **első díjjal** lett kitüntetve **Szőlő és gyümölcs-sajtókat** valamint a legújabb szabadalm. önműködő „**Syphonia**” szőlőpermetezőket gyártanak az egyedüli gyárosok.

Ph. Mayfarth és Tarsa Bécsben

II. Taborstrasse 76

Mezőgazdasági gépjármű, vasöntödékek és gőzhámorok.

Különlegességek: bortermelési és gyümölcsértékelési gépek. Szénaprések és dr. Rieder-féle szabadalmazott aszaló készülékek.

Arjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve küldetik.

Szolid ügynökök megfelelő jutalék mellett kerestetnek.

Övaskedjünk utánzatok vásárlásáról.

Engel Lajos könyvkereskedése kiadása Pécsen.

Pécs szab. kir. város

Tervrajza

művészes kivitelben, 6 féle színben. Ára 150 kr., vászonra huzva laprudakkal 250 kr.

A köz- és magánépületek vörös színben vannak a téréképre nyomva és számokkal ellátva.

Az utcák és középületeknek alfabetikus beosztási névsora a térékép sarkában vannak elhelyezve. Az egész térékép olaj halozatos beosztással van ellátva, hogy **minden utca, minden középület és minden szőlőkert könnyen és gyorsan feltalálható.**

Különösen fontos, hogy minden szőlőkert területére a kataszteri telekkönyvi számmal van ellátva.

Képes Utmutató

Pécs szabad királyi városában és annak vidékén (magyar és német nyelven). **Ára 50 kr.**

A könyvecske 12 Pécs városának középületeit és látványosságait ábrázoló szép képpel van ellátva. Tartalmazza népszerű és érdekes leírását a történelmi nevezetességekben, oly gazdag városnak és látványosságának. A város vidékének kirándulási helyeinek, melyeknél szőlők és érekekkel csak kevés város mutathat föl, utbaigazoló leírását közli, s mindenki, aki városban csak egyszer is megfordult érdekel fogja a könyvecsket olvasni. Levelezőlapok szép színes a város látképeit ábrázoló nyomtatott **Üdvözlét Pécsről — Gruss aus Fünfkirchen** tárlattal díjazhatók a krt. **PÉCS SZAB. KIR. VÁROS LÁTKÉPE MADÁRTÁVLABÓL.** gyönyörű benyomott kivitelben **50 krt** kapható Engel Lajos könyvkereskedésében Pécsen. Király-utca.

Posta és távirtda cím „Kegyület” Pécs

„Kegyület” első pécsi temetkezési intézet

Pécsen, Ferenciek-utca 6. sz. (Kis-tér, Billitz-féle házban) és Perzel-(ó)posta-utca 22. sz. saját házában lévő raktárral.



Van szerencsénk a nagyérdemű közönségnek teljes tisztelettel tudomásra adni, hogy temetkezési intézetünk Perzel-utca 22. sz. alatti raktárunk fenntartásával Ferenciek-utca 6. sz. (Billitz-féle) házba helyeztük át és ezen 16 üzlethelyiséget a Perzel-utcaival telephellyel összekapcsoljuk és így raktárunkat teljesen szaporítva és kibővítve köpöcsök vagyunk a legmagasabb igényeknek és kívánalmaknak minden irányban és tekintetben nemcsak a leggyorsabban, hanem egyúttal legpontosabban is megfelelhetni.

Temetéseknél legpontosabb, valamint legelőcsőbb rendezését ékes üveg- avagy díszes másrangú halottaskövekben elvállaljuk ugy helyben, valamint a szomszédos megyék bármely városában, avagy községében: elvállalunk egyúttal **hullaszállításokat** lémentesen zárt érekporsókban a bel- és külföld minden irányában.

Raktárunkon található **fa- és érekporsók, szemfődek, halottas öltözékeket, sirkoszoruk, gyertyák, fátyolok**, egyáltalán a temetkezéshez szükséges legdisezőbb és legelőcsőbb bármilyen nevezendő kellékek dús választéka.

Törökvérsünk oda irányuland, hogy a 20 évi fennállásunk tehát tényleg az 1. sz. pécsi temetkezési intézet szorgos főrekvésével szerzett jó hírnevét — minden felakodás nélkül — szorgos, pontos szolgálat, valamint való és nem látszólagos) olesőség által mint eddig úgy esztül is fenntartva, a n. é. közönség becses bizalmát minden tekintetben kivívjuk.

Tévedések kikerülése végett kijelentjük, hogy intézetünk kezelésével és temetések felvételé és rendezésével **GINDL A. L. A. J. O. S** urat bíztuk meg.

Maradtunk kiváló tisztelettel

Hartl Ferenc és társai

Kindl Ferenc, Stigriazt János, Lauber Rezső.
őzv. Hoffmann Károlyné őzv. Edhoffer Ferenczné.

Posta és távirtda cím „Kegyület” Pécs.

Legelőcsőbb bevasárlási forrás 34

Az Iris illatszertár Pécs Király u. 13.

Illatszertáram a tisztelt közönség részéről nem remélt partfogásban részesülve s mostani külföldi utazásom alkalmával francia és angol gyárosokkal dírekte összeköttetésbe lépve, azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy aruikkéimet az **eddigieknél alantabb arakon adhatom**

Különösen ajánlom átható és tartós illatú valódi angol és francia illatszereimet ugy **eredeti üvegcsekkben**, valamint **deka számra** továbbá a bőr apolása s gyengéddé tételére felülmulhatlan helyekony Hungaria creme és Hungaria holgyporomat, újonan javított s minden hasonnemű készítményt felülmuló dr. Spitzer-féle arekenősesómet, francia gyarban készült valódi tojás olaj szappan, ugy akacvirág, lilomtejt, Speick és orgonavirág szappanaimat. Kiténő hatású Hungaria-fogpor és Hungaria fogvizemet, melyek rendszeres használata megszünteti a fogfajást, erősíti a foghúst és megakadályozza a fogak odvasulását.

Tartok raktáron valódi francia gumi övszereket és szívacsakát 2, 3, 4, 5, 6 és 7 frjtával tucatonként.

A tetemesen leszállított arak mellett üzletemet csakis ugy tarthatom fenn, ha a nagyon tisztelt közönség tomeges támogatásával szerencsételt, minek ellenében főtörökvésem leend a lehető legutányosabb arakert mindig a legjobbbat szolgálni.

Mély tisztelettel

Magassy L. K. okl. gyógyszerész.

Viszontladók arengedményben részesülnek — Vidéki megrendelések utánvét mellett csak 1 frton felül fogantatosítottak

Egyidejűleg a mélyen tisztelt helyközönség kegyes partfogásába ajánlom üzletelhetőségemben lévő nagy választéku **női divatkalap, derékfűző, művirág, dísztoll s gyermekkalap raktáramat**, mely szakmába vágó mindennemű **megrendelések, átalakítások, gyászkalapok** készítése mérsékeltárok mellett elvállaltatnak s gyorsan s pontosan eszközöltetnek.